

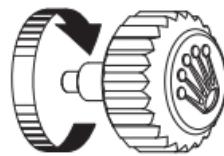
OYSTER PERPETUAL  
EXPLORER



**ROLEX**

## 腕表首次佩戴

在腕表首次佩戴前，或当腕表停走后，请手动上链，以保持运作正常及走时准确。如需上链，请先完全旋松表冠，然后顺时针旋转（逆时针旋转并不能上链）。请旋转表冠最少 25 次，便足以使腕表达达到适当的动能储备。其后，只要腕表佩戴于手腕上便能自动上链。请谨记旋紧表冠于表壳，以确保防水功能。



劳力士腕表附有的绿色印章，乃超卓天文台精密时计（Superlative Chronometer）的象征。此独一无二的认证，除了证明机芯已获得瑞士精密时计测试中心（COSC）认证，更代表此腕表成功通过劳力士实验室一系列的最终检测。这些对精准、防水性能、自动上链及可靠度的独有测试，为腕表性能定下新标准，令劳力士成为机械腕表的典范。如需更多资料，请浏览 [rolex.com](http://rolex.com)。



## 深入探索探险家型系列

蚝式恒动探险家型

4-7

## 腕表使用说明

概览	8-9
调校腕表	10-11
易调链节延展系统	12-13

## 劳力士专有服务

劳力士腕表保养建议	14-15
售后服务	16-17
全球服务网络	18

ROLEX.COM



# ROLEX

## OYSTER PERPETUAL

### EXPLORER

9

3

SUPERLATIVE CHRONOMETER  
OFFICIALLY CERTIFIED

## 蚝式恒动探险家型

1930 年代，劳力士就以世界为实验室，在真实的环境下测试腕表性能。在这种开拓精神的驱使下，劳力士曾多次为喜马拉雅山探险活动提供蚝式腕表。

1953 年 5 月 29 日，艾德蒙·希拉里爵士（Sir Edmund Hillary）与夏尔巴人向导丹增·诺吉（Tenzing Norgay）成为最早登顶珠穆朗玛峰的人。两人为英国探险队成员，随身佩戴劳力士蚝式恒动型（Oyster Perpetual）腕表。

为庆祝成功登上世界最高峰，蚝式恒动探险家型（Oyster Perpetual Explorer）于 1953 年正式问世，迅即成为经典名表。

蚝式恒动探险家型象征着劳力士与探险世界的不解之缘。

蚝式恒动探险家型防水深达 100 米 (330 英尺)，配备 36 毫米表壳，是坚固的典范之作。表盘的指针与钟点标记涂上 Chromalight 夜光物料，能长时间发出蓝色光芒，即使身处漆黑环境亦可清晰读时。其蓝水晶镜面不易刮损。

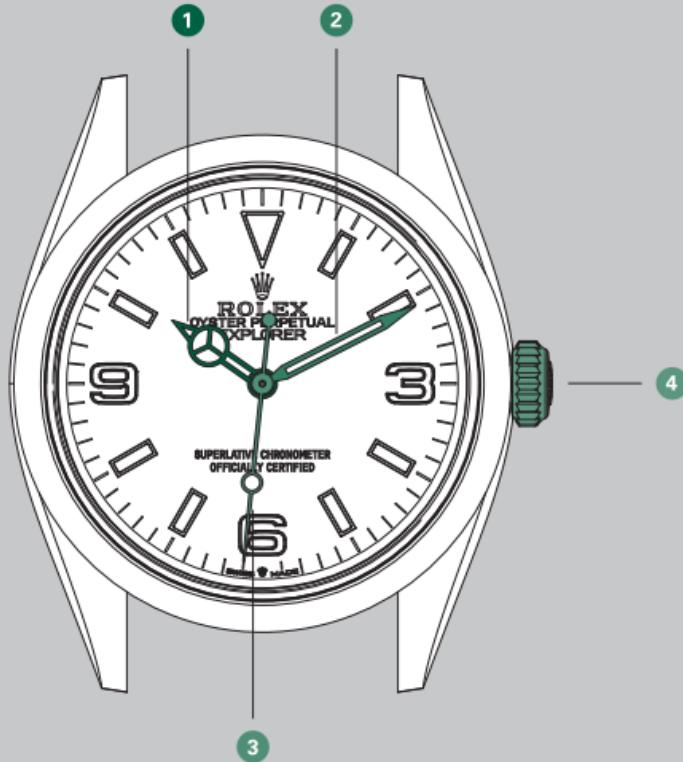
蚝式恒动探险家型的自动上链机械机芯，全由劳力士制造。

腕表备有蚝式表带连蚝式保险扣，且配备易调链节延展系统。



# 概览

- ① 时针
- ② 分针
- ③ 秒针
- ④ 双重防水系统双扣锁上链表冠



# 调校腕表

## 旋紧位置（位置 0）

当表冠设于此位置时，表示已完全旋紧于表壳，可确保防水深达 100 米（330 英尺）。

## 调校时间（位置 2）

旋松表冠并拉出至位置 2，秒针随即停顿，以便准确调校时间。调校时针及分针，可顺或逆时针旋转。

## 手动上链（位置 1）

旋松表冠；顺时针旋转表冠便可手动上链；逆时针旋转无法上链。如腕表已停止运作或是首次调校，便需要旋转表冠至少 25 次替机芯上链。

## 首次佩戴前的上链及调校方法

- A. 手动上链（位置 1）。
- B. 调校时间（位置 2）。



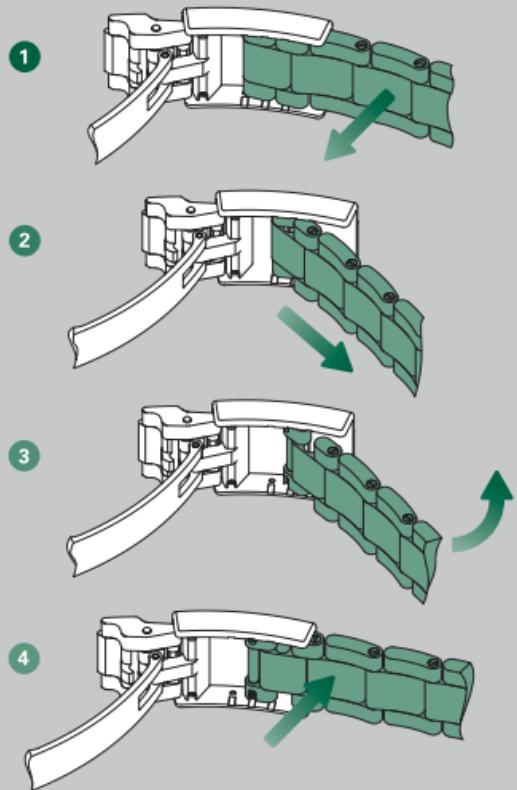
每次使用后，谨记小心旋转表冠至紧贴于表壳，确保发挥应有的防水功能。先推回位置 1，然后一边轻按表冠，一边将其顺时针旋紧至表壳。切勿在水中旋松表冠。

## 易调链节延展系统

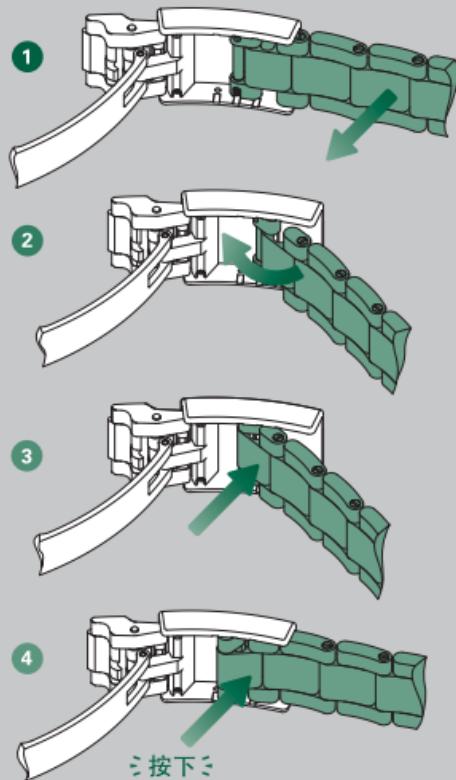


为了确保佩戴舒适，劳力士特别研制了易调链节延展系统。其专利设计包含可向外拉伸或向内摺叠的链节，无需使用任何工具，便可延长或缩短表带约 5 毫米。

## 延长表带



## 缩短表带



## 劳力士腕表保养建议

劳力士制表工艺卓绝，要保持您的腕表亮丽光采，只需简单的日常保养，例如使用柔软的纤维布轻抹即可。

表壳及表带，则可使用软刷和皂水清洗。若腕表曾经接触海水，必需彻底清洗，以免积聚盐分或沙粒。

---

清洁腕表前，请确保表冠已经旋紧以防止  
水分渗入。

## 售后服务

劳力士提供的专业售后服务，能确保腕表的精确、可靠及防水性能，表现持久理想，达到严格的品质要求。

腕表走时准确，须靠劳力士特制的高效能润滑剂，有效减低及防止部件的损耗。为了确保腕表持续精确及有效防水，我们建议您定期将腕表送往劳力士服务中心或特约零售商，接受专业的售后服务，由劳力士授权的表匠完成。

在此过程中，腕表工匠会拆卸腕表，并详细检查包括表壳、表带及机芯在内的所有部件。

腕表工匠会彻底拆卸机芯，仔细检查机芯的所有部件。然后有系统地将不再符合劳力士标准的部件更换为新部件。重新组装时，为机芯抹润滑油。根据其原本的饰面效果给表壳及表带重新抛光打磨，恢复原有的光泽，同时消除所有痕迹或刮损。

最后，您的劳力士腕表会接受一系列测试，以检测其功能、防水性能、动力储备以及机芯的精准度。

接受了劳力士售后服务的腕表，均享有保养保证。

## 全球服务网络

劳力士服务中心及特约零售商遍布全球逾百个国家及地区，由具备专业知识及精湛技艺，且经过精心挑选及严格培训的腕表工匠为您效劳。

查阅劳力士服务中心及特约零售商详情，欢迎浏览 [rolex.com](http://rolex.com)。

劳力士的特约零售商，可向您提供有关腕表各项功能的技术支援建议。任何有关劳力士腕表的操作和保养问题，无论是表带调校或定期接受售后服务，全球劳力士服务中心及特约零售商都随时乐意满足您的需求。

ROLEX.COM

诚邀浏览 **rolex.com**，在此专属空间了解各项劳力士腕表的非凡功能，探究品牌所代表的超卓质量、精湛技艺及恒久不渝的信念。

劳力士世界，欢迎您！

对于本手册所刊载之表款规格，劳力士保留修改权利。

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 26, Switzerland  
IMR-EX-CH-21 - 4.2021 - Printed in Switzerland

[rolex.com](http://rolex.com)



**ROLEX**